



**Ministério de Minas e Energia**  
**Consultoria Jurídica**

**PORTARIA Nº 150, DE 15 DE MAIO DE 2013.**

**O MINISTRO DE ESTADO DE MINAS E ENERGIA**, no uso da atribuição que lhe confere o art. 87, parágrafo único, inciso IV, da Constituição, e tendo em vista o disposto nos arts. 7º, 43 e 47, do Decreto-lei nº 227, de 28 de fevereiro de 1967, e o que consta do Processo DNPM nº 809.358/1975, resolve:

Art. 1º Outorgar à Companhia Geral de Minas, concessão para lavrar Minério de Bauxita e Argila Refratária, no Município de Poços de Caldas, Estado de Minas Gerais, numa área de 617,23 hectares, delimitada por um Polígono que tem seus vértices coincidentes com os Pontos de Coordenadas Geodésicas descritos a seguir (Lat/Long):

21°51'06,261"S/46°34'11,711"W;	21°51'08,115"S/46°34'11,711"W;	21°51'08,114"S/46°33'59,870"W;
21°51'36,074"S/46°33'59,869"W;	21°51'36,074"S/46°33'52,206"W;	21°51'43,865"S/46°33'52,206"W;
21°51'43,866"S/46°34'03,101"W;	21°51'44,430"S/46°34'03,101"W;	21°51'44,430"S/46°34'03,142"W;
21°51'57,630"S/46°34'03,141"W;	21°51'57,628"S/46°33'41,547"W;	21°52'27,897"S/46°33'41,544"W;
21°52'27,894"S/46°33'18,137"W;	21°53'16,210"S/46°33'18,130"W;	21°53'16,210"S/46°33'36,491"W;
21°53'11,333"S/46°33'36,492"W;	21°53'11,334"S/46°33'43,459"W;	21°53'11,365"S/46°33'43,459"W;
21°53'11,365"S/46°33'43,488"W;	21°53'09,788"S/46°33'43,488"W;	21°53'09,788"S/46°33'50,350"W;
21°53'06,277"S/46°33'50,351"W;	21°53'06,277"S/46°33'59,582"W;	21°53'06,295"S/46°33'59,583"W;
21°53'11,089"S/46°33'59,584"W;	21°53'11,089"S/46°34'12,958"W;	21°53'11,107"S/46°34'12,959"W;
21°53'17,429"S/46°34'12,960"W;	21°53'17,429"S/46°34'15,292"W;	21°53'17,447"S/46°34'15,293"W;
21°53'17,967"S/46°34'15,294"W;	21°53'17,967"S/46°34'24,282"W;	21°53'21,218"S/46°34'24,282"W;
21°53'21,218"S/46°34'27,765"W;	21°53'24,469"S/46°34'27,765"W;	21°53'24,470"S/46°34'31,946"W;
21°53'32,583"S/46°34'31,945"W;	21°53'32,583"S/46°34'45,352"W;	21°53'13,308"S/46°34'45,352"W;
21°53'13,308"S/46°34'45,357"W;	21°53'13,303"S/46°34'45,357"W;	21°53'13,302"S/46°35'05,800"W;
21°52'53,800"S/46°35'05,800"W;	21°52'53,800"S/46°35'05,804"W;	21°52'53,795"S/46°35'05,804"W;
21°52'53,795"S/46°35'06,779"W;	21°52'47,065"S/46°35'06,778"W;	21°52'47,066"S/46°34'28,810"W;
21°51'46,877"S/46°34'28,811"W;	21°51'45,407"S/46°34'28,383"W;	21°51'44,874"S/46°34'28,811"W;
21°51'06,280"S/46°34'28,811"W;	21°51'06,279"S/46°34'21,256"W;	21°51'08,397"S/46°34'23,366"W;
21°51'08,402"S/46°34'23,371"W;	21°51'09,960"S/46°34'25,233"W;	21°51'09,964"S/46°34'25,239"W;
21°51'14,195"S/46°34'27,129"W;	21°51'18,716"S/46°34'26,560"W;	21°51'22,536"S/46°34'27,217"W;
21°51'22,928"S/46°34'23,829"W;	21°51'31,367"S/46°34'06,586"W;	21°51'31,361"S/46°34'06,582"W;
21°51'25,266"S/46°34'03,288"W;	21°51'17,123"S/46°34'00,858"W;	21°51'12,259"S/46°34'09,914"W;
21°51'06,261"S/46°34'14,985"W;	21°51'06,261"S/46°34'11,711"W;	

em SAD 69 e em Coordenadas Cartesianas delimitada por um Polígono que tem um vértice coincidente com o Ponto de Coordenadas Geodésicas: Lat. 21°51'06,261"S e Long. 46°34'11,711"W e os lados a partir desse vértice, com os seguintes comprimentos e rumos verdadeiros: 57,0m-SW 00°00'00"000; 340,0m-NE 89°59'47"867; 860,0m-SE 00°00'07"195; 220,0m-NE 90°00'00"000; 239,7m-SE 00°00'08"607; 312,8m-SW 90°00'00"000; 17,4m-SW 00°00'00"000; 1,2m-SW 90°00'00"000; 406,0m-SE 00°00'10"161; 620,0m-NE 89°59'50"019; 931,0m-SE 00°00'06"647; 672,0m-NE 89°59'53"861; 1486,1m-SE 00°00'08"328; 527,1m-NW 89°59'52"174; 150,0m-NE 00°00'13"751; 200,0m-NW 89°59'49"687; 1,0m-SW 00°00'00"000; 0,8m-SW 90°00'00"000; 48,5m-NE 00°00'00"000; 197,0m-SW 90°00'00"000; 108,0m-NE 00°00'00"000; 265,0m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 04°23'55"339; 147,5m-SW 00°00'41"958; 383,9m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 04°14'11"021; 194,5m-SW 00°00'00"000; 67,0m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 02°07'15"947; 16,0m-SW 00°08'35"661; 258,0m-SW 89°59'52"005; 100,0m-SW 00°00'00"000; 100,0m-SW 90°00'00"000; 100,0m-SE 00°00'20"626; 120,0m-SW 89°59'42"811; 249,6m-SE 00°00'16"531; 384,9m-SW 89°59'54"640; 592,9m-NW 00°00'17"395; 0,1m-SW 90°00'00"000; 0,1m-NE 00°00'00"000; 586,9m-SW 89°59'52"971; 599,8m-NW 00°00'13"755; 0,1m-SW 90°00'00"000; 0,2m-NE 00°00'00"000; 28,0m-SW 90°00'00"000; 207,0m-NE 00°00'00"000; 1090,0m-NE 89°59'52"431; 1851,3m-NW 00°00'07"799; 46,9m-NE 15°11'46"042; 20,5m-NW 36°50'30"916; 1187,1m-NW 00°00'08"688; 216,9m-NE 90°00'00"000; 89,0m-SW 42°55'37"623; 0,2m-SW 45°00'00"000; 71,8m-SW 48°08'03"941; 0,2m-SW 48°34'34"803; 141,0m-SW

22°37'58"776; 140,0m-SE 06°42'09"590; 119,0m-SW 09°07'07"686; 98,0m-SE 82°56'14"446; 559,0m-SE 62°20'00"245; 0,2m-NE 35°13'03"334; 210,0m-NE 26°46'29"730; 260,0m-NE 15°33'48"209; 300,0m-NW 60°05'08"670; 235,0m-NW 38°17'06"458; 94,0m-NE 90°00'00"000.

Parágrafo único. A outorga objeto desta Portaria fica condicionada à anuência de seu Titular a Termo de Compromisso, na forma do Anexo.

Art. 2º Esta Portaria entra em vigor na data de sua publicação.

## EDISON LOBÃO

Este texto não substitui o publicado no DOU de 16.5.2013.

### ANEXO

#### TERMO DE COMPROMISSO

A Empresa: Companhia Geral de Minas, interessada na outorga da concessão para lavrar Minério de Bauxita e Argila Refratária, no Município de Poços de Caldas, Estado Minas Gerais, numa área de 617,23 hectares, delimitada por um Polígono que tem seus vértices coincidentes com os Pontos de Coordenadas Geodésicas descritos a seguir (Lat/Long):

21°51'06,261"S/46°34'11,711"W; 21°51'08,115"S/46°34'11,711"W; 21°51'08,114"S/46°33'59,870"W;  
21°51'36,074"S/46°33'59,869"W; 21°51'36,074"S/46°33'52,206"W; 21°51'43,865"S/46°33'52,206"W;  
21°51'43,866"S/46°34'03,101"W; 21°51'44,430"S/46°34'03,101"W; 21°51'44,430"S/46°34'03,142"W;  
21°51'57,630"S/46°34'03,141"W; 21°51'57,628"S/46°33'41,547"W; 21°52'27,897"S/46°33'41,544"W;  
21°52'27,894"S/46°33'18,137"W; 21°53'16,210"S/46°33'18,130"W; 21°53'16,210"S/46°33'36,491"W;  
21°53'11,333"S/46°33'36,492"W; 21°53'11,334"S/46°33'43,459"W; 21°53'11,365"S/46°33'43,459"W;  
21°53'11,365"S/46°33'43,488"W; 21°53'09,788"S/46°33'43,488"W; 21°53'09,788"S/46°33'50,350"W;  
21°53'06,277"S/46°33'50,351"W; 21°53'06,277"S/46°33'59,582"W; 21°53'06,295"S/46°33'59,583"W;  
21°53'11,089"S/46°33'59,584"W; 21°53'11,089"S/46°34'12,958"W; 21°53'11,107"S/46°34'12,959"W;  
21°53'17,429"S/46°34'12,960"W; 21°53'17,429"S/46°34'15,292"W; 21°53'17,447"S/46°34'15,293"W;  
21°53'17,967"S/46°34'15,294"W; 21°53'17,967"S/46°34'24,282"W; 21°53'21,218"S/46°34'24,282"W;  
21°53'21,218"S/46°34'27,765"W; 21°53'24,469"S/46°34'27,765"W; 21°53'24,470"S/46°34'31,946"W;  
21°53'32,583"S/46°34'31,945"W; 21°53'32,583"S/46°34'45,352"W; 21°53'13,308"S/46°34'45,352"W;  
21°53'13,308"S/46°34'45,357"W; 21°53'13,303"S/46°34'45,357"W; 21°53'13,302"S/46°35'05,800"W;  
21°52'53,800"S/46°35'05,800"W; 21°52'53,800"S/46°35'05,804"W; 21°52'53,795"S/46°35'05,804"W;  
21°52'53,795"S/46°35'06,779"W; 21°52'47,065"S/46°35'06,778"W; 21°52'47,066"S/46°34'28,810"W;  
21°51'46,877"S/46°34'28,811"W; 21°51'45,407"S/46°34'28,383"W; 21°51'44,874"S/46°34'28,811"W;  
21°51'06,280"S/46°34'28,811"W; 21°51'06,279"S/46°34'21,256"W; 21°51'08,397"S/46°34'23,366"W;  
21°51'08,402"S/46°34'23,371"W; 21°51'09,960"S/46°34'25,233"W; 21°51'09,964"S/46°34'25,239"W;  
21°51'14,195"S/46°34'27,129"W; 21°51'18,716"S/46°34'26,560"W; 21°51'22,536"S/46°34'27,217"W;  
21°51'22,928"S/46°34'23,829"W; 21°51'31,367"S/46°34'06,586"W; 21°51'31,361"S/46°34'06,582"W;  
21°51'25,266"S/46°34'03,288"W; 21°51'17,123"S/46°34'00,858"W; 21°51'12,259"S/46°34'09,914"W;  
21°51'06,261"S/46°34'14,985"W; 21°51'06,261"S/46°34'11,711"W; em SAD 69 e em Coordenadas Cartesianas delimitada por um polígono que tem um vértice coincidente com o Ponto de Coordenadas Geodésicas: Lat. 21°51'06,261"S e Long. 46°34'11,711"W e os lados a partir desse vértice, com os seguintes comprimentos e rumos verdadeiros: 57,0m-SW 00°00'00"000; 340,0m-NE 89°59'47"867; 860,0m-SE 00°00'07"195; 220,0m-NE 90°00'00"000; 239,7m-SE 00°00'08"607; 312,8m-SW 90°00'00"000; 17,4m-SW 00°00'00"000; 1,2m-SW 90°00'00"000; 406,0m-SE 00°00'10"161; 620,0m-NE 89°59'50"019; 931,0m-SE 00°00'06"647; 672,0m-NE 89°59'53"861; 1486,1m-SE 00°00'08"328; 527,1m-NW 89°59'52"174; 150,0m-NE 00°00'13"751; 200,0m-NW 89°59'49"687; 1,0m-SW 00°00'00"000; 0,8m-SW 90°00'00"000; 48,5m-NE 00°00'00"000; 197,0m-SW 90°00'00"000; 108,0m-NE 00°00'00"000; 265,0m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 04°23'55"339; 147,5m-SW 00°00'41"958; 383,9m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 04°14'11"021; 194,5m-SW 00°00'00"000; 67,0m-SW 90°00'00"000; 0,5m-SW 02°07'15"947; 16,0m-SW 00°08'35"661; 258,0m-SW 89°59'52"005; 100,0m-SW 00°00'00"000;

100,0m-SW 90°00'00"000; 100,0m-SE 00°00'20"626; 120,0m-SW 89°59'42"811; 249,6m-SE 00°00'16"531; 384,9m-SW 89°59'54"640; 592,9m-NW 00°00'17"395; 0,1m-SW 90°00'00"000; 0,1m-NE 00°00'00"000; 586,9m-SW 89°59'52"971; 599,8m-NW 00°00'13"755; 0,1m-SW 90°00'00"000; 0,2m-NE 00°00'00"000; 28,0m-SW 90°00'00"000; 207,0m-NE 00°00'00"000; 1090,0m-NE 89°59'52"431; 1851,3m-NW 00°00'07"799; 46,9m-NE 15°11'46"042; 20,5m-NW 36°50'30"916; 1187,1m-NW 00°00'08"688; 216,9m-NE 90°00'00"000; 89,0m-SW 42°55'37"623; 0,2m-SW 45°00'00"000; 71,8m-SW 48°08'03"941; 0,2m-SW 48°34'34"803; 141,0m-SW 22°37'58"776; 140,0m-SE 06°42'09"590; 119,0m-SW 09°07'07"686; 98,0m-SE 82°56'14"446; 559,0m-SE 62°20'00"245; 0,2m-NE 35°13'03"334; 210,0m-NE 26°46'29"730; 260,0m-NE 15°33'48"209; 300,0m-NW 60°05'08"670; 235,0m-NW 38°17'06"458; 94,0m-NE 90°00'00"000, conforme consta do Processo DNPM nº 809.358/1975, firma, como condição de eficácia para a outorga a ser concedida, o presente Termo de Compromisso no sentido de desempenhar suas atividades em conformidade com a legislação setorial, observando especialmente o seguinte:

I) a outorga de concessão de lavra fica condicionada ao cumprimento da produção anual prevista para as substâncias Argila Refratária e Minério de Bauxita de 48.000 toneladas, tendo como reserva medida indicada de 137.480 toneladas de Argila Refratária e 358.400 toneladas de Minério de Bauxita constante do Plano de Aproveitamento Econômico da Jazida, aprovado pelo Departamento Nacional de Produção Mineral - DNPM;

II) qualquer alteração de especificações e metas do Plano de Aproveitamento Econômico da jazida ficarão submetidos à avaliação e à aprovação do DNPM, para, posteriormente, serem objeto de nova Portaria Ministerial autorizando sua efetiva implementação;

III) o titular da outorga deve iniciar os trabalhos previstos no Plano de Lavra no prazo de seis meses, contados da data da publicação da Portaria Ministerial de Concessão, sob pena de caracterização de abandono formal da jazida. Após iniciados os trabalhos de lavra, estes não poderão ser interrompidos por mais de seis meses consecutivos, nos termos do art. 49 do Decreto-lei nº 227, de 28 de fevereiro de 1967; e

IV) a outorga de concessão de lavra e sua exploração pelo respectivo titular devem atender às condições estabelecidas por lei ou regulamentação setorial superveniente.

---

**Assinatura, Nome e CPF do Representante da Empresa**